



# Bulletin d'avril 2017

## Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville

info@st-cypriendenapierville.ca

### VÉRIFICATION DE LA CONNEXION AUX ÉGOUTS

Récemment, la municipalité a débuté une **campagne de vérification de la connexion** des propriétés aux égouts. Celle-ci vise à s'assurer qu'il n'y a pas d'eau de pluie ou de pompe de puisard déversées dans le réseau de la municipalité.

Les infrastructures de traitement des eaux usées ont une **capacité limitée** et les eaux de pluie, qui n'ont pas à être traitées, viennent **alourdir la charge de travail pour celles-ci**. Si rien n'est fait pour réduire la quantité d'eau se rendant aux infrastructures de traitement des eaux usées sans raison, une mise à niveau des installations devra être effectuée, ce qui se traduira en **un investissement important pour les propriétaires résidant** dans les secteurs desservis par les égouts.

Les propriétaires visés par cette campagne ont déjà reçu une correspondance mais le taux de réponse est actuellement très faible. Nous vous encourageons donc à **prendre rendez-vous avec notre inspecteur municipal** et à travailler ensemble à la conservation de nos infrastructures actuelles.

### PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

11 avril 2017



### PROCHAINS VERSEMENTS

- 4 juillet 2017
- 5 septembre 2017



### RAPPEL CONCERNANT L'USAGE DE L'EAU POTABLE

Avec l'arrivée prochaine du printemps, nous vous rappelons **qu'il est interdit**, conformément au règlement no.355, de **remplir votre piscine avec l'eau de l'aqueduc municipal**.

L'an dernier, suite à une **demande excessive** attribuable au remplissage des piscines, nous avons dû émettre une **interdiction d'arrosage et d'utilisation de l'eau potable!**

**Collaborons ensemble pour éviter cette situation cette année!**



### Infolettre

Faites parvenir votre courriel à [info@st-cypriendenapierville.ca](mailto:info@st-cypriendenapierville.ca)

L'hôtel de ville sera fermé ce lundi 17 avril pour Pâques.



## RAPPELS ET RÉGLEMENTATION

### LES TRAVAUX AGRICOLES DÉBUTENT BIENTÔT!



**N'oubliez pas de nous informer de tous travaux sur un cours d'eau:**

- Nettoyage, creusage ou profilage;
- Installation de pont, ponceau, traverse ou passage à gué;
- Installation d'avaloir ou d'exutoire de drainage;
- Stabilisation de la rive;
- Mise en place d'un projet pouvant augmenter le débit de pointe d'un cours d'eau.

### PERMIS ET CERTIFICATS OBLIGATOIRES

Prévoyez à l'avance vos travaux! L'inspecteur étant souvent sur les routes pour des inspections, il est essentiel de prendre un rendez-vous afin d'éviter tout déplacement inutile.



### ABRIS D'AUTOS TEMPORAIRES

N'oubliez pas que vous devez retirer vos abris d'autos temporaires **au plus tard le 15 avril prochain.**



**Lors du temps des semences, il est obligatoire de :**

- Semer à une distance minimale de 1 mètre des cours d'eau;
- Semer à une distance maximale de 0.3 mètre d'un fossé;
- Nettoyer les routes embouées par la machinerie.



### STATIONNEMENT DE NUIT

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule dans les rues **entre minuit et 6h du 15 novembre au 15 avril** sur l'ensemble du territoire de la municipalité.

### POUR NOUS JOINDRE

Hôtel de ville  
121, rang Cyr  
Saint-Cyprien (Québec) J0J 1L0  
Tél. : 450 245-3658

### HORAIRE

Lundi au jeudi  
8h à 12h et 13h à 17h  
Vendredi  
8h à 12h



LÉGENDE	
	Collecte des ordures
	Collecte du recyclage
	Assemblée du conseil
	Pâques
	Congé férié
	Fête familiale de Pâques

### Avril 2017

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

Détails sur notre site Internet

## Regroupement de Saint-Cyprien et de Napierville : le point sur le futur!

Les conseils des municipalités de Saint-Cyprien-de-Napierville et de Napierville ont pris à l'unanimité la décision de ne pas poursuivre la démarche actuelle suite à l'étude d'opportunité d'un regroupement enclenchée il y a plus d'un an. Cette étude, rappelons-le, fut commandée unanimement par les deux municipalités et chapeauté par le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT).

La principale constatation pouvant être soulevée dans le cadre de cette étude est qu'un éventuel regroupement entraînerait la hausse du coût de certains services qui ne sont pas de la juridiction des municipalités soit, entre autres, au niveau du financement de la Sûreté du Québec ainsi que le niveau de service prévu par le Réseau-Biblio.

Malgré tout, l'étude de regroupement a confirmé ce que nous savions déjà tous, soit que les deux municipalités forment une seule et même communauté et qu'un projet de regroupement demeurera toujours un sujet d'actualité.

Dans cette optique, les conseils des deux municipalités ont décidé de former des comités conjoints et de maintenir ceux déjà existants avec le mandat de proposer des orientations communes ainsi que de travailler à l'arrimage des projets et des cadres réglementaires actuels avec comme objectif de préparer le terrain pour un regroupement futur.

Les conseils des deux municipalités ont pris acte du fait que la clé du succès d'un regroupement réussi demeure sa planification préalable. Des dossiers tels que l'aménagement du territoire, la stratégie du développement résidentiel et économique, de même que l'harmonisation des usages urbains et ruraux sont primordiaux à un regroupement réussi.

La vision des conseils des deux municipalités quant à un regroupement éventuel prévoit un calendrier de cinq ans, période durant laquelle les deux conseils souhaitent ériger, en misant sur l'excellente collaboration actuelle, les fondations ainsi qu'installer le maximum de conditions gagnantes à un éventuel regroupement des deux municipalités.

## Des solutions écologiques pour vos déchets domestiques!

### L'ABC du recyclage : les 3 R-V

#### RÉDUIRE

Évitez d'acheter des produits «jetables» à usage unique ou dont vous n'avez pas réellement besoin!



RÉDUIRE

#### RÉUTILISER

Offrez une seconde vie à vos vêtements et objets en les modifiant peu ou pas du tout.



RÉUTILISER

#### RECYCLER

En participant à la collecte du recyclage chaque semaine, vous pourriez réduire le volume de votre sac vert de près de 45 %!



RECYCLER

#### VALORISER

Certaines matières envoyées aux ordures pourraient être utilisées autrement. Le recyclage et le réemploi permettent justement de valoriser nos déchets.



VALORISER

### UN GESTE SOLIDAIRE : ORGANISMES DE BIENFAISANCE!

En donnant vos vêtements et articles que vous n'utilisez plus, vous favorisez la récupération tout en aidant des personnes qui en ont réellement besoin!

### COMPOSTEZ

Faites du compost avec vos déchets putrescibles et utilisez-le comme engrais naturel pour votre jardin!

### PRATIQUEZ L'HERBICYCLAGE

En laissant vos rognures de gazon sur place, vous réduisez la quantité de matières enfouies et fournissez, par le fait même, un excellent engrais à votre pelouse!

### DÉCHETS DANGEREUX : PENSEZ AUX ÉCOCENTRES!

Consultez notre **guide des récupérateurs** disponible sur notre Site internet.

### Le printemps est à nos portes : c'est le temps du grand ménage!



N'oubliez pas que les peintures, huiles, pneus, matériaux de construction et autres résidus domestiques dangereux (RDD) **ne peuvent pas être récupérés** par le service des ordures!

## Inscrivez-vous au défi des trotteurs : samedi le 20 mai 2017!

7<sup>e</sup> édition



Samedi 20 mai 2017

À partir de 7h45	Récupération de votre dossard	Inscription jusqu'au 12 avril	Inscription après le 12 avril	Limite d'inscription
8h30	Départ du 10 km	25\$	30\$	Mercredi 17 mai ou un maximum d'inscription selon la catégorie du départ
8h40	Départ du 6 km (Marche et course)	20\$	25\$	
8h50	Départ du 2,5 km	12\$ (Moins de 14 ans)*	17\$ (Moins de 14 ans)*	
9h45	Départ du 1 km	6\$ (Moins de 12 ans)*	11\$ (Moins de 12 ans)*	
9h55	Départ du 500 m	Gratuit (Moins de 5 ans)*	Gratuit (Moins de 5 ans)*	
10h45	Remise des prix			

### Comment s'inscrire?

Visitez nos sites Internet  
[www.st-cypriendenapierville.ca](http://www.st-cypriendenapierville.ca)  
[www.napierville.ca](http://www.napierville.ca)  
[www.inscriptionenligne.ca](http://www.inscriptionenligne.ca)

Et notre page [facebook.com/loisirs.napierville.3](https://facebook.com/loisirs.napierville.3)

Une organisation du Service des loisirs de Saint-Cyprien/Napierville



### Des citoyens qui se démarquent!!



La municipalité tient à féliciter Juliette Rolland, jeune hockeuse citoyenne de Saint-Cyprien, qui a représenté la Rive-Sud à la finale des Jeux du Québec d'Alma en mars dernier et y a remporté la médaille d'argent avec l'équipe de hockey féminin de la Rive-Sud!



Pour plus d'informations, visitez le [www.facebook.com/caafloiscyr](http://www.facebook.com/caafloiscyr)

Nous vous invitons en grand nombre à la 10<sup>e</sup> édition de la CAAF Louis Cyr qui se tiendra **ce samedi 3 juin 2017** à Saint-Cyprien-de-Napierville de **10h à 18h**.